

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
3 x die Woche gratis  
Nr. 65, Fr./Sa./So.

**23. – 25.09.05**

**Moin  
zusammen ...**

Schon mal einen Blick in den Kalender geworfen? Am Donnerstag war Herbstanfang. Zu merken ist davon allerdings noch nicht sehr viel. Nur die abnehmende Strandkorb-dichte am Hauptstrand lässt auf die fortgeschrittene Jahreszeit schließen.

Dagegen haben wir bei unserem Wetterbericht während der ganzen Saison nicht so häufig das Sonnensymbol einsetzen müssen, wie in den vergangenen Tagen.

Es scheint, als will die Natur ihre „Wetterschulden“ vom Juli und August in diesen Tagen noch schnell zurückzahlen. Das lassen wir uns natürlich gern gefallen. Wir wünschen Ihnen ein schönes Spätsommerwochenende im Herbst. Gehen Sie nach draußen und genießen Sie die Sonne: An geeigneten Veranstaltungen besteht in den nächsten drei Tagen kein Mangel ...

Schönen Tag noch

*Kai Klüwer, Büsum spontan*

**RESTAURANT**  
**Neptun**  
AM BRUNNENPLATZ  
**Es ist soweit:**  
Frische Muscheln mit Gemüse-sud, hausgebackenem Brot und Knoblauchcreme oder Schwarzbrot mit Butter  
**-Salatbuffet- 9.90**  
Tel. (0 48 34) 9 35 47

## Gezeiten für Büsum

23 Fr	4.54	10.57	17.12	23.14
24 Sa	5.28	11.31	17.45	23.48
25 So	6.04	12.08	18.24	

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

**Das Wetter:**  
Freitag: Tag: 20 °C; Nacht: 10 °C  
Samstag: Tag: 17 °C; Nacht: 9 °C  
Sonntag: Tag: 17 °C; Nacht: 8 °C  
www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

**Auto-Partner Büsum**   
Reparatur aller Fahrzeugmarken ☎ 91 84

## Sonntag am Gäste- und Veranstaltungszentrum:



*Rabea Post und Malte Keller vom Kur und Tourismus Service freuen sich mit Hans Werner Bies von den Dithmarscher Veteranen Freunden auf viele historische Fahrzeuge beim 1. Oldtimer- und US Car Treffen*

Im Rahmen der Dithmarscher Kohltage findet in Büsum das erste Oldtimer- und US Car Treffen statt. Die Oldtimer-

die Fahrzeuge in einer Parade aufreihen. Bei einer leckeren Kohlsuppe können dann die Fahrzeuge bestaunt werden. Fahrer deren Oldtimer älter als 30 Jahre sind erhalten sogar eine Kohlsuppe gratis. Ein buntes Rahmenprogramm wird für zusätzliche Unterhaltung sorgen. Das Büsum Sextett spielt passend zu den US Cars ein Jazz- und Dixielandkonzert. Auch für die Kinder werden verschiedene Aktionen angeboten.

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**  
**Qualität überzeugt**  
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

freunde Kropp laden zusammen mit dem Kur und Tourismus Service Büsum zu dem Treffen ein. An Büsums Hauptdeich beim Gäste- und Veranstaltungszentrum werden sich

**E** Neukauf  
EDEKA **A. Jensen**  
**Deutsche Markenbutter**  
250g Knüllerpreis €0,59  
**„Gutfleisch“ Hackfleisch**  
500g nur €0,99  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Sa.: 7.00 – 20.00 Uhr  
So.: 11.00 – 18.00 Uhr  
**- Lieferservice -**  
**Lotto-Toto-Annahme**  
Heider Str. 2a • Tel. 936 200

**Wer fährt zu Otto?**  
Zwei Eintrittskarten für „101 Jahre Otto“ hat gewonnen:  
**Reinhard Czesny aus Kaarst**  
Die Karten liegen in der Redaktion für Sie bereit.

## Was liegt an?

- >>FREITAG, 23.09.  
7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt  
9:00 Vitamaris Krankengymnastik  
*Nur auf Voranmeldung*  
9:30 Mini-Maxi-Club Spielzeit für Kinder mit Rike  
9:30 Nordseestr./Campingpl. Naturkundliche Wattführung  
10:00 Anmeldung Vitamaris „Nordic-Walking“  
10:00 Ankerplatz Streifz. durch Kirchen u. Küchen  
10:30 Gäste- u. Verant'zentr. Konzert Büsum-Sextett  
*Bei gutem Wetter im Kurpark*  
13:30 Mini-Maxi-Club „Waffeln backen“ mit Rike  
14:00 Vitamaris Seniorenschwimmen  
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen für Kinder  
14:30 Wetterst./Hauptstrand Hafenbummel mit Hans  
15:00 Piraten Meer Seeräuberschwimmen  
15:30 Ankerplatz/Uhr Vogelkundliche Fahrradtour in den Speicherkoog  
15:30 Gäste- u. Verant'zentr. Konzert Büsum-Sextett  
18:00 Stadion Rosengrund „Kurgast sport“/Dt. Sportabz.  
18:00 Mini-Maxi-Club Gute-Nacht-Geschichte  
19:00 Kino Stadt Hamburg Film „Das Mädchen mit dem Perlenohrring“  
20:00 Gäste- u. Verant'zentr. „Dithmarscher Heimatabend“  
21:00 Zum Alten Spritzenhaus Karaoke mit Rainer Zeikau  
21:15 Kino Stadt Hamburg Film „guess who“

**Büsumer Reisebüro am Brunnenplatz**  
Musicalkarten bei uns erhältlich: Mamma Mia, König der Löwen etc.  
Tel. (0 48 34) 96 24 20

**Lecker, lecker: Kohlgerichte!** Die Dithmarscher Kohltage günstig genießen im Büsumer Pesel  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

### >>SAMSTAG, 24.09.

9:30 Deichkrone/Hochhaus  
 • Wattwanderung  
 • Kinderwattwanderung  
 11:00 Ankerplatz  
 „Kohlmarkt“  
 14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.  
 Bernsteinschleifen für Kinder  
 14:00 Kurpark  
 Boule mit den  
 „Nordsee-Bouthern“  
 14:00 Museumshafen  
 „Offenes Molenfeuer“  
 14:30 Piraten Meer  
 „Aqua Fitness“  
 15:00 Kino Stadt Hamburg  
 Film „Im Rennstall ist das  
 Zebra los“  
 19:00 Kino Stadt Hamburg  
 Film „Das Mädchen mit dem  
 Perlenohrring“  
 20:00 Biersalon Bonde  
 Tanzabend  
 21:15 Kino Stadt Hamburg  
 Film „guess who“

### >>SONNTAG, 25.09.

9:30 St. Clemens-Kirche  
 Gottesdienst  
 9:30 Deichkrone/Hochhaus  
 Naturkundl. Wattwanderung  
 10:00 Piraten Meer  
 „Familien-Saunatag“  
 11:30 Gäste- u. Verant'zentr.  
 „Oldtimer & US Car Treffen“  
 14:00 Kurpark  
 Boule mit den  
 „Nordsee-Bouthern“  
 14:00 Museumshafen  
 „Offenes Molenfeuer“  
 15:00 Kino Stadt Hamburg  
 Film „Im Rennstall ist das  
 Zebra los“  
 16:00 Büsumer Meereswelten  
 Haifischfütterung  
 18:30 Gäste- u. Verant'zentr.  
 Konzert Büsum-Sextett  
 19:00 Kino Stadt Hamburg  
 Film „Das Mädchen mit dem  
 Perlenohrring“  
 21:15 Kino Stadt Hamburg  
 Film „guess who“

**WESTHOF Bio-Produkte**  
 Im Angebot:  
**Ackerpille –**  
 der neue, flache Bio-Weißkohl  
*Die wahrscheinlich größte*  
*Vitaminpille der Welt*  
 Friedrichsgabekoog, von Büsum  
 aus 7 km in Richtung Heide

**Büsumer**  
 Meereswelten  
 ...eintauchen in die Welt unter Wasser!  
 Wir präsentieren Ihnen in zahlreichen Schauaquarien Süß-  
 und Meerwassertiere aus aller Welt, u. a. eine der größten  
 Haifischkollektionen Deutschlands (z. Zt. 12 Arten)  
 → 6000 l Rochenbecken ←  
 Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)  
 Öffnungszeiten Saison: Täglich 10-18 Uhr 0173 - 862377

## Kohlmarkt auf dem Ankerplatz

Am Samstag findet anlässlich der Dithmarscher Kohltage der große Kohlmarkt auf dem Ankerplatz statt. Der DEHOGA Ortsverein Büsum und Umgebung hat wieder ein buntes Programm auf die Beine gestellt:

11:00 Begrüßung DEHOGA  
 11:10 Jagdhornbläser  
 „Dreelöper“ aus Eiderstedt  
 12:15 „Lachmöwen“ (Kindechor)

13:00 „Reetdänzer“-Kinder

14:00 „Nordseechor“

15:30 Reetdänzer (Volkstänze)

16:45 Krabbenpulwettbewerb für Gäste

17:00 „Nordseechor“

Außerdem ist ein „Kohlmann“ aufgestellt, dessen Gewicht man erraten muss. Wer am geauertesten schätzt, gewinnt. Um 17:45 werden die Gewinner bekanntgegeben.

## Büsum, da bist du platt

Mit einem großen Paukenschlag eröffnet die Westerdeichstricher Feuerwehrkapelle am Freitag den Dithmarscher Heimatabend, der diesmal ganz im Zeichen der Dithmarscher Kohltage steht.

Der Deutsche Hotel- und Gaststättenverband (DEHOGA) Büsum, Wesselburen und Umgebung e.V. und der Kur und Tourismus Service Büsum (KTS) laden herzlich zum „Dithmarscher Heimatabend“ ein.

Zu Gast sind Dithmarscher Künstler wie zum Beispiel

der Büsumer Nordseechor, die Kinder und Erwachsenen-tanzgruppe der Reetdänzer und die Büsumer Theatermoker.

Durch das Programm führt wie immer Jürgen Fries. Es verspricht auf jeden Fall ein sehr heimatischer und unterhaltsamer Abend zu werden, den man sich nicht entgehen lassen sollte!

*Karten gibt es für € 7,- mit gültiger Gästekarte an der Theaterkasse, oder telefonisch unter 04834 / 909 114*

## Streifzug durch Kirchen & Küchen

Am Freitag lädt die Kurseelsorge Sie zu einer Rundfahrt in drei wunderschöne Kirchen ein. Das Thema des Streifzugs lautet „Kirchen aus Backstein“ und besichtigt werden die Maria-Magdalenen-Kirche in Marne, die Kirche zu Kronprinzenkoog und die Dankeskirche in Pahlen.

Zum Mittagessen werden wir in der Gaststätte „Zum Landhaus“ in Kronprinzenkoog einkehren.

Abfahrt in Büsum um 10 Uhr am Ankerplatz und an der Jugendherberge. Die Rückkehr ist gegen 17 Uhr geplant.

Begleitet und betreut wird die Fahrt vom Kurseelsorger Volkmar Schadwinkel und dem Team der Kurseelsorge. Die Kirchenführungen werden von den Pastorinnen und Pastoren der besuchten Kirchen durchgeführt.

*Infos und Karten bei der Kurseelsorge Tel 04834 – 39 54*

**Ärztl. Notdienst**  
 Fr.: Volker Staats, Westerstr. 30 (0 48 34) 84 44  
 Sa.: Georg Klemm, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 88  
 So.: Volker Staats, Westerstr. 30 (0 48 34) 84 44  
**Apotheken-Notdienst**  
 Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60  
**Polizei 110**  
**Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112**  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89**

## Appartement Vermietung Bonde

Alleestr. 36 ☎ 0 48 34 / 97 70  
 www.biersalon.de

**Biersalon Büsum**  
 ...mann gönnt sich ja sonst nichts  
 ... jeden Samstag ab 20 Uhr Tanz  
 Pizza, klein und groß, bis 24 Uhr

**Strandrestaurant & Café „Zur Perle“**  
 - Freitag 23.09. -  
 Fischfilet gekocht mit Senfsoße und Salzkartoffeln €5,-  
 Pangasiusfilet gebraten mit Salzkartoffeln und zerlassener Butter €6,-  
 - Samstag 24.09. -  
 Erbseneintopf mit Bockwurst €5,-  
 Geschmorte Rippchen mit Bohnen und Salzkartoffeln €6,-  
 - Sonntag 25.09. -  
 Gyros mit Krautsalat und Tzatziki €5,-  
 Rahmgescnetzeltes mit Reis €6,-  
**Auch außer Haus**  
**Direkt am Sandstrand**  
 Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Zur alten Post**  
 an der Fischerkirche  
**Hotel und Restaurant - heute -**  
 Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
 Schichtkohl mit Mischhack, Rahmsauce, Salzkartoffeln und Rote Bete **5,-**  
 Seelachsfilet, gedünstet, mit Rahm-Weißkohl und Salzkartoffeln **6.50**  
 Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.00**

**Land & Leute Erlebnispark**  
 Täglich geöffnet von 9-18 Uhr  
 (Bis zum 30. Oktober)  
 04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
 Freitags ab 17.30 Uhr:  
**Kohlbuffet**  
**15,50 € pro Person**  
 kuschelig & muschelg  
 Hafestraße 27 • 25761 Büsum  
 Tel. 0 48 34 - 24 40

**Impressum**  
 Gesamtherstellung:  
 Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480  
 Fax: (0 48 34) 960 488  
 E-Mail:  
 info@kluewerbung.de  
 Fotos:  
 Klüwerbung, KTS Büsum,  
 Dithmarschen Tourismus  
 Anzeigenpreisliste  
 Nr. 1 vom 24.06.05